

## Merci


À la FOL 26 et à Alain Chambart de proposer, pendant la durée du festival, une programmation cinématographique en lien avec la thématique de l'année (infos Office du tourisme local). Aux communes du Pays de Bourdeaux et à l'office du tourisme, les bibliothèques, les médiathèques partenaires, la Bizz'art Nomade, les librairies et M<sup>me</sup> de la Condamine. Remerciements particuliers à tous nos partenaires, nos adhérents et bénévoles qui participent à la réussite du festival.

**Tzig'âne Randonnée avec âne de bât**, Gîte d'étape, Chambre d'hôtes, Miel  
Pascaline & alain Chambart – Le Bois Monjoux 26460 Bourdeaux  
04 75 53 36 94 - [www.bourricot.com](http://www.bourricot.com)

 **Agence de voyages Safran** - 04 75 25 78 78 - [www.safrantours.com](http://www.safrantours.com)  
« Sur les pas des Huguenots » Séjour pédestre itinérant  
(1/2 pension, transport des bagages, transfert, livret de route)

**Catherine Peysson et Jean-Pierre Vettorello** - Architectes DPLG  
Rue de la lève 26460 Bourdeaux - 04 75 53 38 88  
Fax 04 75 53 34 54 - [peysson-vettorello@wanadoo.fr](mailto:peysson-vettorello@wanadoo.fr)

**L'Oustalet**  
Ouverte sur la vie du village, une maison d'accueil pour personnes âgées  
Place de l'église - 26460 Bourdeaux - 04 75 00 76 30

 **Hortail** Artisan Meunier depuis 3 générations,  
Notre savoir-faire est de tradition  
26460 Mornans - 04 75 53 31 05

**Alimentation PROXI** - Chez Georgette à Bourdeaux  
Ouvert de 8 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h 30  
Ouvert le dimanche matin - fermeture le mercredi.



## Nos bonnes adresses

**Les Bois du chatelas Camping \*\*\*\***  
Restaurant – Pizzeria – Piscine – Piscine couverte – Jacuzzi  
Route de Dieulefit 26460 Bourdeaux - 04 75 00 60 80 - [www.chatelas.com](http://www.chatelas.com)

 **Huttopia Dieulefit**  
Domaine de Saint-Maurice  
26220 Dieulefit - 04 37 64 22 33  
[www.huttopia.com](http://www.huttopia.com) - [dieulefit@huttopia.com](mailto:dieulefit@huttopia.com)

**Les Junchas**  
Joëlle et Claudio Sammarco à Bourdeaux  
Entre Provence et Vercors, dans une ferme avec vue sur la vallée du Roubion, 5 chambres de caractère, table d'hôtes aux saveurs italiennes et provençales sur demande. - 04 75 53 38 11 - [www.lesjunchas.com](http://www.lesjunchas.com)  
[lesjunchas@live.fr](mailto:lesjunchas@live.fr)


**Restaurant Le Goustarou**  
Le quai à Bourdeaux - Cuisine régionale et produits du terroir.  
Repas de groupe, dîners concerts, parking, terrasse - 04 75 53 30 79

**Hôtel - Pensions - Restaurant « Les Sibourgs »**  
Piscine, Pizzeria, Saladerie, Grill.  
Annie et Alain Achard - 26460 Bourdeaux  
04 75 53 34 14 - [www.sibourgs.com](http://www.sibourgs.com)

**Le Détour - Martine Arienti**  
Épicerie bio et producteurs locaux, salon de thé, artisanat, cadeaux.  
Rue de la Lève à Bourdeaux - 06 21 25 43 47

 **S. et G. Jullian - Fromages de chèvre**  
Ferme Le Paty  
26460 Bourdeaux - 04 75 53 33 23

**Emilie et Simon Besse**  
Boucherie - Charcuterie artisanale - Traiteur  
26460 Bourdeaux - 04 75 53 32 14

 **Barbara Hunziker - céramiste**  
Morgan 26460 Poet-Célar - 04 75 53 37 59  
[barbara.hunziker.free.fr](http://barbara.hunziker.free.fr)

**Samedi 13 août 17 h 30** Dès 6 ans

Catherine Gaillard



*Ooooh !  
Contes merveilleux*

Un petit tailleur tue 7 mouches d'un coup et conquiert le monde, les objets deviennent magiques, les petites filles ont des fées pour marraines, et ceux que l'on dit faibles vont triompher des monstres.

**Samedi 13 août 21 h 15** Dès 10 ans

Hamed Bouzzine et Ali Merghache

*Les Folies Berbères*

Bien loin des clichés, Hamed et Ali racontent la folle épopée des peuples nomades immigrés, les espoirs et les désillusions de petits personnages aussi grands que leurs rêves : Aïcha du bidonville de Nanterre, Monsieur Saïd, les fistons qui ne retrouvent pas le chemin du bled, le mouton qui s'impatiente dans la baignoire...

Hamed et Ali nous ouvrent les yeux sur quarante ans d'immigration tout en finesse et en musique...



## Librairie

Un lieu de consultation et de vente qui vous propose une sélection très variée d'ouvrages sélectionnés en étroite concertation avec les partenaires libraires :

**Pré Texte** à Dieulefit, la **Manufacture** à Romans, la **Librairie Nomade**, les éditions **Oui'dire**.

Lieu de lecture accueillant, réalisé en partenariat avec :  
les Médiathèques de Crest et de Bourdeaux.

**La librairie ouvre dès 17 h, les jours de spectacle à 17 h 30 et à 18 h les autres soirs de programme.**

## Ateliers

sur le site du festival

**Mardi 2 et mercredi 3 août**

Chirine El Ansari

Atelier adultes pour débutants et conteurs amateurs

À la fin des ateliers, il y a la possibilité de présenter son travail lors des scènes ouvertes.

Ateliers de 12 personnes - Inscription obligatoire.

**Mardi 9 et mercredi 10 août**

Iko Madengar

Atelier enfants de 7 à 10 ans

« Stage d'initiation, savoir raconter »

*Brochures spécifiques « Ateliers » sur demande.*

## Le festival

Mode d'emploi



Rendez-vous est donné à la ferme des Magnats qui se situe à l'entrée du village de Bourdeaux en direction de Crest, suivre les flèches et pyramides bleues.

Selon la programmation du jour, la ferme et la librairie du festival ouvrent à 17 h ou 18 h.

**Restauration : à partir de 19 h des encas (2 €) et/ou des repas complets (9 €) sont proposés, avant et après les spectacles du jeudi au dimanche. Les mardis et mercredis les repas sont tirés du sac.**

**Spectacles :** Les spectacles débutent à la tombée de la nuit vers 21 h 15. Ils ont lieu en plein air dans la cour de la ferme des Magnats, places assises sur coussins et tapis (sièges pliants individuels acceptés). En cas d'intempéries, pluie ou grand vent, les spectacles se déroulent dans un lieu couvert de la ferme, sans réservation. La randonnée part du même lieu. Après chaque spectacle, le traditionnel thé à la menthe est offert, ainsi que la surprise du soir.

**La billetterie est organisée uniquement sur le lieu du festival.**

## Tarifs

Plein tarif : 12 €  
Tarif réduit (adhérents, sans emploi et étudiants): 8 €  
Tarif enfants (6 à 15 ans) et prix unique rando - lectures : 6 €  
Abonnement 3 spectacles : 28 /20 /15 €  
Scène ouverte : entrée libre  
Chèque-vacances bienvenus

Renseignements festival 04 75 53 31 79 / 04 75 53 35 90  
**06 14 49 30 16** (pendant le festival)

<http://nouvellesduconte.free.fr>

Tout va bien !

www.impressions-modernes.fr Imprim'Net - Création Pascal Cret

Nouvelles du  
**CONTE**  
**BOURDEAUX** Drôme  
Programme festival  
<http://nouvellesduconte.free.fr>

**30 juillet / 13 août 2011**





## Éditorial

« *Tout va bien !* »

Notre festival, initié parmi les premiers en France, aborde la narration, le récit et le conte dans leur plus simple expression, la parole nue. Une parole qui évoque, dévoile et laisse toute sa liberté à l’imaginaire.

Mais cette parole, fut-elle prononcée dans la Cour d’une ferme, est aussi engagement dès lors qu’elle permet d’éclairer une petite lumière dans nos têtes.

À Bourdeaux, cette cour de ferme et sa scène sous les étoiles, la grange contre le vent et la pluie, la librairie et cette convivialité autour d’un repas partagé, ce lieu de rencontre et de parole libre, c’est « la cour des Magnats » et ce sont les Nouvelles du conte.

Ainsi, quand nous proclamons en 2011, « Tout va bien ! », la parole se place naturellement à la frontière du dérisoire, le « Tout va bien puisque... parti de rien, j’ai atteint la misère... » de Groucho Marx, et de la dignité maintenue pour affronter les temps d’aujourd’hui. Une parole qui désempare de la tristesse du monde et qui s’empare de ce qu’il nous offre toujours d’humain et de beau.

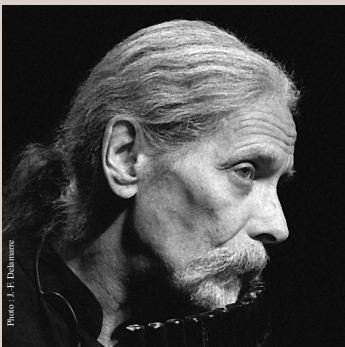
Dans cette mise en perspective, la thématique de l’édition 2011 propose un voyage particulier, dans un monde global. Un voyage qui nous donne à entendre d’autres « dire », à partager d’autres espoirs.

*Joël Miachon, président des Nouvelles du conte*

Samedi 30 juillet 21 h 15 Dès 10 ans

Michel Hindenoch

*Les Ravis*



Les Ravis, un voyage au pays des sots, des simples, des innocents, des perdus, des perdants. Juste pour le malin plaisir d’aller à contre-courant de ce monde à l’envers, en ces temps où l’arrogance des gagnants et la tyrannie des gestionnaires nous feraient désespérer de la vie.

Dimanche 31 juillet 21 h 15 Dès 6 ans

Mimi Barthélémy

*Raconte*

Cabri, le petit chasseur Colibri, le jeune taureau Loraj Kalé, « trop pressé le fougueux » et la lavandière se meuvent entre rêve et réalité, dans un monde où tragédies et merveilleux se côtoient. Alors, chacun tente d’avancer sans encombres et certains s’en sortent grandis.



Mardi 2 août 19 h Dès 10 ans

Lecture, Christian Jeanmart

*Le Vieux qui lisait des romans d’amour*  
*de Luis Sépulveda (extraits)*

Pour cette lecture-randonnée de plusieurs heures, des chaussures de marche, une lampe torche et la petite laine, ne seront pas inutiles. Le repas en route est tiré du sac !

Mercredi 3 août 21 h 15 Dès 6 ans

Scène ouverte, Amateurs

Petits et grands racontent pour le plaisir de toutes les oreilles.  
**Inscription avant le 15 juillet au bureau du festival.**

Jeudi 4 août 21 h 15 Dès 12 ans

Pascal et Morgan Rueff, Philippe Ollivier

*Mort de rien*

Tchernobyl : après plusieurs séjours sur place, le poète et dramaturge Pascal Rueff a retracé l’histoire de la catastrophe nucléaire de 1986, qu’il a tissée de témoignages et d’impressions de voyage. « Mort de rien » décrit l’étrangeté de la zone sinistrée, de l’existence de ceux qui y survivent encore, dans un déluge de flashes puissants et de mots qui font mouche. Récit, chant, harpe et bandonéon.



Vendredi 5 août 21 h 15 Dès 12 ans

Daniel L’Homond

*Parfois les arbres*



Un conte humaniste et surréaliste avec l’Amazonie en toile de fond évoque nos rapports insolites et intimes avec les végétaux. Les arbres que nous fréquentons, dans la ville ou dans la forêt font partie de notre cheminement.

Samedi 6 août 17 h Dès 8 ans

Rencontre littéraire, Daniel L’Homond

*Contes de préhistoire*

Rencontre animée par Gérard Dabbène à la Médiathèque de Bourdeaux.

Samedi 6 août 21 h 15 Dès 8 ans

C<sup>ie</sup> Audigane, Peppo et Armelle

*Tchicha*

Les contes courent au fond des montagnes de l’Europe de l’Est, ils passent les frontières, comme si le voyage était encore possible. La musique improvisée lance la fête, véritable défi à la froideur de notre époque.



Dimanche 7 août 17 h 30 Dès 6 ans

C<sup>ie</sup> Audigane, Peppo et Armelle

*Michto,*  
*contes et musiques tsiganes, rom et manouches*

Un temps pour découvrir l’univers des voyageurs, où le quotidien et le merveilleux se côtoient, où les limites ne sont guère visibles. On rit, on ne se prend pas au sérieux, comme dans la vie. C’est Michto, c’est bien comme ça.

Dimanche 7 août 21 h 15 Dès 12 ans

Olivier Noack

*Hard Times*



Trois récits de natures très différentes, issus du répertoire de contes populaires, d’un collectage auprès de témoins de la crise de 1929 aux USA et des extraits de l’épopée littéraire de J. Steinbeck, « Les Raisins de la colère ».

Mardi 9 août 21 h 15 Dès 8 ans

Lecture, Laurence Schmitt

*Le temps des miracles*  
*de Anne-Laure Bondoux (extraits)*

Tout au long de la lecture les projecteurs s’éteignent doucement. À la fin les familles munies de sacs de couchages peuvent rester passer la nuit dans la cour, sur les tapis, dans les coussins et sous les étoiles.

Mercredi 10 août 21 h 15 Dès 6 ans

Scène ouverte, Amateurs

Petits et grands racontent pour le plaisir de toutes les oreilles.  
**Inscription avant le 15 juillet au bureau du festival.**

Jeudi 11 août 21 h 15 Dès 10 ans

Pierre Delye

*Vol de première classe*



Des histoires de voleurs : des adroits, des malhabiles, des maladroits, des ratés et des réussis. Ceux qui ont du panache, de l’élégance, du respect. Mais pas de minables : ni braqueurs de petites vieilles, racketteurs au coin des rues ou financiers de haut vol !

Vendredi 12 août 21 h 15 Dès 10 ans

Catherine Gaillard

*Flora Tristan*

On est au début du XIX<sup>e</sup> siècle à Paris. Flora Tristan fait scandale, court les rues et les salons mondains et dénonce la misère sociale, la condition des femmes et des ouvriers. L’infatigable visionnaire ouvre ainsi la voie au syndicalisme et au féminisme naissant.

